# 幕末期におけるオランダ船脇荷物輸入の基礎的研究 - 嘉永元年 (1848) を事例として —

石田 千尋

「鶴見大学紀要」第 54 号 第 4 部 人文・社会・自然科学編(平成 29 年 3 月)別刷

## 幕末期におけるオランダ船脇荷物輸入の基礎的研究

**一嘉永元年**(1848)を事例として一

## 石 田 千 尋

#### はじめに

筆者は先に弘化2年(1845)・同3年(1846)・同4年(1847)のオランダ船脇荷物輸入について調査研究をおこなった。<sup>(1)</sup> これらの研究は19世紀に入ってからのオランダ船脇荷物輸入を解明するための基礎的研究の一環である。<sup>(2)</sup> 本稿は、その継続作業であり、弘化期につづく嘉永元年(1848)のオランダ船脇荷物輸入に関する史料を提示検討し、先の研究とあわせて当時(1840年代)の脇荷物輸入の実態を考察するものである。<sup>(3)</sup>

### 第1章 嘉永元年の脇荷物に関する史料

嘉永元年の脇荷貿易は、バタヴィアで脇荷貿易権を獲得した賃借人による取引であった。<sup>(4)</sup> 嘉永元年はバタヴィアからオランダ船1艘ヨゼフィーヌ・カタリーナ号 Jozefine Catharinaが長崎港に入津しているが、この年の脇荷貿易に関するオランダ側の史料は残念ながら管見の限り未詳である。

日本側史料としては、まず、「唐船紅毛差出控」<sup>(5)</sup> 内の 嘉永元年の「脇荷物」リストを挙げることができる。本 史料は、オランダ船が長崎港に入津して後、日本側に提 出された送り状コピー(提出送り状)の翻訳である「積 荷目録」と考えられる。<sup>(6)</sup>

次に、嘉永元年の脇荷取引の結果を記した史料として「申紅毛本方并脇荷物品代り反物落札帳」(長崎歴史文化博物館収蔵)内の「申紅毛ワキニ」の記事を挙げることができる。(史料1)脇荷取引は、本方取引と違い、オランダ人が持ち渡った商品(脇荷物)を長崎会所において日本商人が直接入札する取引であったが、「本史料は、入札に加わった商人(松田屋)が作成したものであり、取引商品名と数量、入札上位三番札までの価格(入札最上位の札が落札価格となる)と商人名を記録している。したがって、本史料により取引された各脇荷物の詳細な品名と数量、落札価格・落札商人名を知ることができる。

#### 第2章 嘉永元年の脇荷物

第1章で紹介した「唐船紅毛差出控」内の嘉永元年の 「脇荷物」リストを表示したものが、表1である。(数字 は基本的に算用数字で記した。) 表1において注目される点は、具体的な商品名を記した薬品や雑貨以外、大変簡略な記事になっていることである。「硝子器」・「小間物類」・「焼もの類」・「油薬類」・「薬油類」などまとめて訳している品目があり、商品リストとしては具体性を欠いたものとなっている。このような傾向は、当時オランダ側が日本側に提出した積荷リスト(提出送り状)、およびそれを翻訳した日本側リスト(積荷目録)全般にいえることである。<sup>(8)</sup> 19世紀も中期をむかえるに従って、輸入品も定例化してきており、従来よりおこなわれていたオランダ側からの積荷リストの提出とその翻訳は形式化し、それによって内容も簡略化されたものとなっていったのである。しかし、当然詳細な品目リストはオランダ側にも日本側にも存在していたと思われる。

「申紅毛本方并脇荷物品代り反物落札帳」は上述のように日本側商人が作成したものであり、嘉永元年の脇荷取引の実態をみるのに最も詳細な現存史料といえる。したがって、本稿では、本史料によって得られた結果を作表し提示しておきたい(表2)。表1では、表2で各品目に付した頭注番号を「見帳(表2)番号」として「積荷目録」に照合する形で記しておく。

表1と表2により上記の「積荷目録」に記された「硝子器」・「小間物類」・「焼もの類」・「油薬類」・「薬油類」などの具体的な品名がわかる。さらにそれらを含めて日本で脇荷取引された品々の日本側商品名と数量、落札価格、落札商人名を確認することができる。しかし、表1と表2の照合で全ての商品が一致するわけではない。表1内の [25] に照合する商品は表2には見当たらない。また、表2内の (193)・(196)・(207) に照合する商品



史料 1「申紅毛本方并脇荷物品代り反物落札帳」 (長崎歴史文化博物館収蔵)

は表1に見当たらない。さらに、表2内の(236)タマリンテは表1で [8] と [61] にみられ、同じく表2内の(238)  $\sim$  (247)のサホンは表1で [14] と [62]  $\sim$  [71] にみられ疑問の残るところである。表1・表2の出典となるそれぞれの史料が写しであることよりおきた写本ミスか、あるいは何らかの意図があったのかについては現時点において未詳といわざるを得ない。

#### おわりに

以上、検討してきたように嘉永元年(1848)のオランダ船脇荷物の取引は、弘化期の品々と同様、ガラス器や陶器といった食器類、さらに薬品類が非常に多く、その他雑貨類などであり、本方荷物にはみられない多岐にわたる品々が存在していた。このように嘉永元年に賃借人によって持ち渡られた品々は、当時の蘭学興隆の面からみると文化史上、大変重要な意義を有していたといえよう。19世紀も中期を迎えるに従って日蘭貿易における脇荷取引はその量と種類の多さより重要な取引となっていたが、<sup>(9)</sup> 嘉永元年の事例からもそれが理解できる。

以上の問題をさらに実証していくためには、より多くの事例を今後も積み重ねていく必要がある。その調査研究を通して近世後期における脇荷貿易、ひいては日蘭貿易そのものの存在意味が解明されていくものと思われる。

#### 註

- (1) 拙稿「幕末期における蘭船脇荷物輸入の基礎的研究-弘化2 年(1845)を事例として-」(『文化財学雑誌』第12号、平成 28年)・同「幕末期における蘭船脇荷物輸入について-弘化3 年(1846)を事例として-」(『鶴見大学紀要』第53号第4部、 平成28年)・同「幕末期におけるオランダ船の脇荷物輸入に ついて-弘化4年(1847)を事例として-」(『鶴見大学紀要』 第52号第4部、平成27年)。またこの他に筆者は、文政9年・ 天保15年・安政3年の脇荷物輸入についても考察をおこなっ ている。(拙稿「近世後期におけるオランダ船の脇荷物輸入 について-文政9年(1826)を事例として-」(『鶴見大学紀要』 第49号第4部、平成24年)・同「江戸時代後期における出島貿 易品の基礎的研究-天保15年(1844)を事例として-」(『鶴見大学紀要』 第大学紀要』第54号第4部、平成29年)・同「幕末開国期にお ける日蘭貿易-安政3年(1856)の本方荷物と脇荷物の取引-」 (『鶴見大学紀要』第51号第4部、平成26年)。
- (2) 上掲註 (1) の拙稿以外に拙稿「賃借人の登場 近世後期に おけるオランダ船脇荷貿易システムの改変とその実態 – 」 (『洋学』 第23号、平成28年)を挙げておく。
- (3) 脇荷貿易ならびにそこで取引された脇荷物に関する従来の研究としては、関山直太郎「看板(Kambang)貿易考」(『経

済史研究』第13巻第6号、昭和10年)・永積洋子「オランダ商館の脇荷貿易について - 商館長メイランの設立した個人貿易協会(1826 - 1830年) - 」(『日本歴史』第379号、昭和54年)・山脇悌二郎「脇荷貿易雑考」(箭内健次編『鎖国日本と国際交流』下巻、吉川弘文館、昭和63年)等を挙げることができる。しかし、脇荷貿易ならびに脇荷物について、日蘭両史料の詳細な照合の上に体系化し、貿易史上、文化史上における位置付けは今後の課題として残されている。

- (4) 脇荷貿易はそのはじまりである17世紀より、オランダ商館長以下の館員や船員の役得として許された私貿易品の取引であった。1827年(文政10)バタヴィア政庁は商館職員・船員らの脇荷貿易組合Particuliere Handelsociëteitの結成を承認して5万グルデンを限度とする貿易を許した。ところが、1830年(文政13)には、この組合は解消され、その後1835年(天保6)、脇荷貿易をおこなう権利はバタヴィアで入札に付され、落札者が脇荷貿易権の賃借人として長崎で貿易することに改められ、商館職員・船員の私貿易関与・参加は排除された。その後、賃借人による脇荷貿易は1854年(安政元)までつづいたが、1855年(安政2)からは脇荷貿易もバタヴィア政庁によっておこなわれることとなる。
- (5)「唐船紅毛差出控」の所蔵については、所蔵者の願いにより明記を控えておく。
- (6) 嘉永元年の「積荷目録」には他に、真田宝物館所蔵の「戊申 風説書」内の「脇荷物」リストを挙げることができる。しか し、本史料には、商品が14品目とそれぞれの数量しか記され ておらず、「積荷目録」の抄録と考えられる。
- (7) 本方取引は、オランダ船持ち渡りの商品を長崎会所が値組の 上で一括購入し、その後、長崎会所で日本商人が入札すると いう取引であった。
- (8) 例えば、誂物のリストおよびその翻訳リストにおいても、天保5年(1834)以降簡略に記す傾向がめだっている。(拙著『日蘭貿易の構造と展開』吉川弘文館、平成21年、141頁および第3部参照)
- (9) 上掲拙稿「幕末開国期における日蘭貿易 安政3年 (1856) の本方荷物と脇荷物の取引 - 」41頁参照。

### [付記 1]

本稿作成にあたっては、鶴見大学実習助手戸田さゆり氏に協力 頂きました。記して深甚なる謝意を表します。

#### [付記 2]

本稿は、JSPS科研費26370803の助成を受けたものです。

表 1 嘉永元年(1848) オランダ船脇荷物の積荷目録

	積 荷 目 録		目帳(字の)乗品		積 荷 目 録		B# (* 0) # B
	商 品	数量	見帳 (表 2) 番号		商 品	数 量	見帳(表2)番号
	脇荷物						
1]	硝子器	47 箱	$(1) \sim (114)$ ,	[36]	カミルレ	890 斤	(211)
			(130) ~ (134)	[37]	カミナフラレテン	170 斤	(212)
2]	小間物類	10 箱	(135) ~ (185)	[38]	サルヘトール	17 斤	(213)
3]	焼もの類	3 箱	$(115) \sim (129)$	[39]	サツサフラス	86 斤	(214)
4]	油薬類	2 箱ト 300 ぴん	$(251) \sim (253)$ ,	[40]	ミユルフストータ	43 斤	(215)
			(255) ~ (258)	[41]	アルチヤータナルール	22 斤	(216) カ
5]	薬油類	47 箱	$(248) \sim (250)$ ,	[42]	ラーテキスコロンホー	120 斤	(219)
			(254), (259), (260)	[43]	ヘテトー葉	22 斤	(220)
6]	フレツキ板	12 箱	(186)	[44]	アルニヤウヲルトル	86 斤	(217)
7]	カハ類	260	(187)	[45]	ヤラツバ	85 斤	(218)
8]	タマリンテ	5 桶	(236)	[46]	ヒヨシヤムス葉	86 斤	(221)
9]	サフラン	181 斤	(237)	[47]	メリタキスプ	22 斤	(222)
10]	水牛角	9,500 斤	(262)	[48]	亜麻仁	122 斤	(223)
11]	同爪	1,200 斤	(263)	[49]	フリイセフルウム	44 斤	(224)
12]	白檀	3,100 斤	(261)	[50]	アルニヤークヲルール	86 斤	(225)
13]	丸ト	66,900 斤	(264)	[51]	サツサハクイルラ	94 斤	(227)
14]	サホン	334 箱	$(238) \sim (247)$	[52]	ケニチヤニウヲルール	128 斤	(226)
<b>15</b> ]	ラーヒスインフリナーリス	1 びん	(188)	[53]	細末ウェインステイン	86 斤	(228)
16]	細末イヘカロアナ	49 びん	(189)	[54]	シキターリス	153 斤	(229)
17]	ーばんヲツセニカル	25 びん	(190)	[55]	セーアユイン	328 斤	(230)
18]	弐番同	50 びん	(191)	[56]	セメンシイナ	152 斤	(231)
19]	ヱキタライシキユータ	50 びん	(192)	[57]	芦會	127 斤	(232)
20]	同ヒヨシヤムス	12 びん	(194)	[58]	紺青	198 斤	(233)
21]	トフルスフトル	4 びん	(195)	[59]	フロインステン	27 斤	(234)
22]	ホーハタシカルスト	12 びん	(197) カ	[60]	細末同	177 斤	(235)
23]	テリヤアカ	623 びん	(198)	[61]	タマリンテ	1,900 斤	(236)
24]	西国米	36 瓶	(199)	[62]	一サホン	317 斤	(238)
25]	アルロウロト	6 びん	_	[63]	二ばん同	430 斤	(239)
26]	ヱイスランスモス	1,000 斤	(200)	[64]	三ばん同	1,920 斤	(240)
27]	細末ホツタホー	1,468 斤	(201)	[65]	いサホン	397	(241)
28]	キナキナ	1,256 斤	(202)	[66]	ろ同	496	(242)
29]	ロウテキナキナ	43 斤	(203)	[67]	は同	547	(243)
30]	マク子シヤ	307 斤	(204)	[68]	に同	231	(244)
31]	ヲクリカンキリ	420 斤	(205)	[69]	ほ同	144	(245)
32]	サアレツプ	253 斤	(206)	[70]	ヘサホン	70	(246)
33]	コムアンモニヤク	211 斤	(208)	[71]	と同	119	(247)
34]	マンナ	170斤	(209)		*		
35]	阿ギ	338 斤	(210)				

出典:「唐船紅毛差出控」

表 2 嘉永元年(1848)オランダ船脇荷物の取引

	商	品	数	量	落札佰	fi格(National)	落札商人
	申紅毛ワキニ						
(1)	壱番切子盆付銘酒器			揃	-	-	
(2)	弐番同			揃	259 久		長井や
(3)	三番同			揃	135 久		長ヲカ
(4)	壱番色切子銘酒キ			揃	200 久	1	藤や
(5)	弐番同		2	揃	181 久	1	同人
(6)	壱番キヤマン銘酒器		6	揃	53 久	19分	同人
(7)	二番同		4	揃	48 久	19分	藤や
(8)	切子引提		1	揃	256 久	1	村上
(9)	キヤマン六ツ組引提		7	揃	32 久	13分	中の
							長ヲカ
(10)	壱番同五ツ組同		5	揃	27 久	1	長ヲカ
(11)	弐番同			揃		13分	藤や
(12)	壱番同四ツ組同		12			12分	長ヲカ
(13)	弐番同			揃		11分	村上
(14)	六ツ組引提			揃		19分	永見や
(15)	五ツ組同		13			19分	藤や
(16)	を 番四ツ組同			揃	19 久		松ノや
(17)	弐番同		16		20 久		長ヲカ
(18)	壱番キヤマン基付蓋もの		10			16分	長ヲカ
(19)	え番目 き番目		14		23 久		同人
(20)	切子ヱ入皿附蓋物			揃		1 19分	藤や
							藤や
(21)	壱番切子銘酒瓶 *****			ツ		17分	
(22)	弐番同		12			16分	永見や
(23)	三番同		43			13分	松本や
(24)	四番同		12		I	19分	同人
(25)	五番同		16			19分	藤や
(26)	六番同			ツ		19分	藤や
(27)	七番同			ツ		19分	同人
(28)	八番同		12			13分	藤や
(29)	九番同		27			12分	吉更や
(30)	十番同		19			18分	吉田や
(31)	十一番同		32			16分	福ヲカ
(32)	十弐番同		12			14分	中の
(33)	キヤマン銘酒瓶		23		20 匁		長ヲカ
(34)	切子水呑瓶		10	ヲ	27 匁	14分	村上
(35)	壱番切子瓶		15		28 久	14分	舍
(36)	弐番同		14		20 久	19分	マキヱや
(37)	不残二付 切子銘酒瓶		10	ヲ	540 久	17分	永見や
(38)	壱番金縁金絵銘酒瓶		150		12 久	15分4厘	<b>⊕</b>
(39)	弐番同		177		9 匁	18分3厘	藤や
(40)	壱番金縁金ヱ角瓶		120		11 久	L	村上
(41)	弐番同		240		8 匁	16分6厘	藤や
(42)	壱番金縁金ヱくわし入		8	ツ		19分	松ノや
(43)	弐番同			ツ		19分	松ノや
(44)	金縁金ヱ臺付くわし皿			枚		19分	松ノや
(45)	同茶入		40		l .	12分	長ヲカ
(46)	同小形銘酒キ			揃		18分	吉更や
(47)	同猪口こつぷ	1	120	4147		15分2厘	永見や
(48)	壱番金縁金ヱ基こつぷ		150		l .	15分2厘	松のや
(49)	と留立   献立   工室   こう   、   、		$\frac{130}{216}$		l	18分1厘	永見や
(50)	ス番回 壱番色硝子基こつぷ		216		l .	18分9厘	藤や
(51)			60		1	10分9里	DR 10
	弐番同						
(52)	基こつぷ		36		1 29	18分	同人

	商 品	数 量	落札価格(編荷銀)	落札商人
(53)	硝子繪具摺	7 揃	35 匁 4 分	*
(54)	壱番角基啉	58	8 匁 2 分	永見や
(55)	二番同	160	4 匁 7 分 9 厘	藤や
(56)	三番同	165	5 匁 6 分 8 厘	吉田や
(57)	四番同	435	3 匁 3 分 7 厘	藤や
(58)	五番同	390	4匁1分2厘	藤や
(59)	大同こつぷ	5ツ	11 匁 1 分	中ノや
(60)	壱番基啡	452	3 匁 7 分	永見や
(61)	弐番同	333	3 匁 7 分 1 厘	永井や
(62)	三番同	72	3 匁 2 分 1 厘	金沢や
(63)	四番同	155	4 匁 6 分	中ノや
(64)	五番同	44	3 匁 2 分 1 厘	<b>Æ</b>
(65)	六番同	35	4 匁 3 分 7 厘	<b>*</b>
(66)	七番同	279	4 匁 3 分 9 厘	吉田や
(67)	八番同	21	5匁1分5厘	吉更や
(68)	い角基こつぷ	78	4 匁 1 分 9 厘	長ヲカ
(69)	ろ同	60	3 匁 8 分 9 厘	吉田や
(70)	は同	82	2 匁 3 分 8 厘	到 、
(71)	を番キヤマン角基こつぷ で番キャマン角基こつぷ	57	5 匁 8 分 5 厘	藤や
(72)	二番同	216	3 匁 6 分 7 厘	永見や
(73)	三番同	96	3 匁 6 分 1 厘	余
(74)	四番同	185	3 匁 6 分 1 厘	ふしゃ
(75)	五番同	116	3匁2分	永見や
(76)	を番キヤマン基味	156	2 匁 9 分	余
(77)	二番同	446	4 9 7 厘	本
(78)	三番同	143	3 匁 6 分 9 厘	爭
(79)	四番同	96	2 匁 1 分 8 厘	千
(80)	五番同	117	2 匁 7 分	全
(81)	九番同 六番同	120	2 匁 5 分 5 厘	×
(82)	ハ番回 壱番角形薬瓶	346	6 匁 4 分	₩ ₩
(83)	它番用形架版 二番同	540	5 匁 5 分 9 厘	同人
	二番问 三番同	500	3 匁 8 分 9 厘	ふしや
(84) (85)	四番同	350	3 匁 6 分 5 厘	(B)
(86)	五番同	340	3 匁 3 分 9 厘	吉田や
(87)		344	3 匁 3 刀 9 座	(E)
(88)	六番同 七番同	345	4 匁 5 分	同人
		700	3 匁 5 分 1 厘	
(89)	八番同	l l	l .	此命
(90)	九番同	345	3匁1分7厘	<b>(b)</b>
(91)	十番同	340	3 匁 7 分 3 厘	1××
(92)	十一番同	460	2匁6分3厘	<b>(L)</b>
(93)	十弐番同	344	2 匁 8 分 9 厘	×.
(94)	無地角形薬瓶	246	7 匁	同人
(95)	<b>壱番無地薬瓶</b>	347	16 匁 7 分	同人
(96)	<b>弐番同</b>	350	3 匁 6 分 9 厘	此命
(97)	三番同	345	2匁9分5厘	千
(98)	四番同	346	2匁2分6厘	<b>®</b>
(99)	五番同	345	2匁1分9厘	同人
(100)	六番同	380	1匁8分9厘	藤や
(101)	七番同	170	1匁7分1厘	同人
(102)	八番同	118	1匁6分4厘	永見や
(103)	九番同	230	3 匁 3 分 9 厘	藤や
(104)	十番同	298	2 匁 9 分 3 厘	同人
(105)	拾壱番同	298	2 匁 6 分 4 厘	<b>(b)</b>
(106)	拾弐番同	210 ヲ	2 匁 3 分 7 厘	永見や
(107)	拾三番同	247	2匁1分7厘	余
(108)	十四番同	298	1 匁 8 分 9 厘	<b>*</b>

	商品	数量	落札価格(鮨荷銀)	落札商人
(109)	十五番同	290	1 匁 7 分 9 厘	<b>⊕</b>
(110)	十六番同	60	2 匁 2 分 1 厘	余
(111)	十七番同	45	2 匁 3 分	同人
(112)	十八番同	59	1 匁 8 分 9 厘	藤や
(113)	十九番同	68	1 匁 5 分 9 厘	藤や
(114)	廣口薬瓶	200	17 匁 3 分	<b>(</b>
(115)	壱番染付蓋もの	1	25 匁 7 分	<b>⊕</b>
(116)	弐番同	3ツ	8匁6分	此命
(117)	染付基付菓子入	15	16 匁 1 分	長ヲカ
(118)	白焼ヱ入蓋もの	3 ツ	8 匁 8 分	長ヲカ
(119)	壱番白焼ヱ入菓子入	6ツ	12 匁 5 分	中村
(120)	弐番同 - ウェストルプル	2 ツ	7 匁	<b>(b)</b>
(121)	白焼ヱ入とんぷり	60	5 匁 3 分	<u></u>
(122)	同小同	12	4 匁 8 分	××   同人
(122)	日立ノロ	12	4 % 6 %	│ 四八 │ 永見や
(123)	壱番白焼ヱ入五寸皿	45 枚	3 匁 3 分 4 厘	全
(123) $(124)$	<b>弐番</b> 同	130 枚	3匁2分3厘	_ 
(124) $(125)$	白焼絵入四寸皿	125 枚	3 匁 6 分 3 厘	藤や
(126)	同三寸さら	114枚	2 匁 6 分 3 厘	全
(127)	同ちよく	174	2 匁 6 分 1 厘	<u>-</u>
(128)	同四ツ組茶器	4 揃	26 匁 7 分	永見や
(129)	染付水さし	45	11 匁 8 分	술
(130)	色切子匂ひ瓶	2	43 匁	舍
(131)	硝子同	2	20 匁 8 分	藤や
(132)	壱番切子同	6	38 匁 1 分	<b>(</b>
(133)	弐同	6	19 匁	藤や
(134)	不残二付 匂ひ瓶	4ツ	71 匁	_
(135)	不残二付 壱番襟巻	15	280 匁	藤や
(136)	二番同	5	70 匁	藤や
(137)	壱番笹縁り	51 丈 3 尺	7分2厘8毛	金沢や
(138)	弐番同	10 丈 6 尺	3分1厘5毛	金沢や
(139)	三番同	4 丈 7 尺 6 寸	1分8厘2毛	同人
(140)	<b>壱番留針</b>	42 本	8分	長岡
(141)	<b>弐番同</b>	72 本	3分1厘	同人
(142)	<b>壱番指輪</b>	108ツ	6分5厘	此命
(143)	<b>弐番同</b>	120	8分	永見や
(144)	三番同	104ツ	1分1厘	豪藤や
(145) $(146)$	白銅縁鼻目鏡 壱番風琴	58 10 ヲ	12 匁 3 分 24 匁 8 分	藤や   中村
(140) $(147)$	之 <b>省</b> 風今 弐番同	10 J 10 J	13 匁 6 分	TT
(148)	<b>壱番寒暖昇降</b>	1	96 匁 7 分	永井や
(149)	<b>弐番</b> 同	2	51 匁 6 分	全
(150)	三番同	1	60 匁 1 分	_ 全
(151)	方針	2	43 匁 5 分	永井や
(152)	壱番輿	2 揃	118 匁 2 分	吉田や
(153)	弐番同	3 揃	110 匁 9 分	藤や
(154)	壱番芝居目鏡	2本	94 匁 8 分	吉田や
(155)	弐番同	2 本	90 匁	藤や
(156)	三番同	3 本	89 匁 2 分	吉田や
(157)	四番同	5本	47 匁 1 分	藤や
(158)	壱番遠目鏡	1本	520 匁 1 分	竹のや
(159)	弐番同	4本	469 匁 7 分	竹のや
(160)	三番同	2 本	470 匁	藤や
(161)	四番同	2 本	450 匁 9 分	藤や
(162)	五番同	2 本	469 匁 7 分	刻

(163)	每人
(165) 杖仕込同	5
(166) 壱番小形同	J
(166)	5
(167)   弐番同	
(168) 三番同 (169) 信務申目鏡 (170) (171) 金縁輪入掛板 (22枚 (173) を縁輪入掛板 (22枚 (173) を縁輪入掛板 (22枚 (173) を審機(174) (174) (174) (174) (175) (175) (176) (176) (176) (176) (177) (177) (178) (1	
(169)   壱番虫目鏡	
(170) 弐番同 3 はこ 79 匁 1 分 全 (171) 金緑輪入掛板 6 枚 55 次 会 全 (173) 壱番級決時計 1 430 次 藤や (174) 二番同 1 200 次 藤や (175) 三番同 1 200 次 藤や (176) 四番同 1 110 次 長ヲ (177) 五番同 1 218 次 (177) 五番同 1 218 次 (179) 七番同 1 218 次 (179) 七番同 1 200 匁 5 分 (180) 壱番押打決時計 1 1 25 ※ 3 分 9 反 (181) 三番同 1 100 次 5番号 (183) 弐番同 1 100 次 5番目 1 100 次 5 次 6 分 7 反 (188) ラヒスインフリナウス 1 版 93 匁 7 分 6 金 (189) 細末イヘカユアナ 49 版 22 欠 4 分 5 厘 (191) 弐番目 50 版 50 版 50 次 50 所列 6 金 (191) 弐番目 50 版 50 版 50 次 50 所列 6 金 (191) 弐番目 50 版 50 版 50 次 50 所列 6 金 (191) 弐番目 50 版 50 版 50 次 50 所列 6 金 (191) 元キスタラクトショントル 12 びん 23 匁 9 分 藤や (195) トラルスフートル 4 版 11 欠 5 分 膝 6 ののののののののののののののののののののののののののののののののの	
(171) 金縁綸入掛板 6枚 55 匁 会 合 (173) 存 (174) 公 (174) 公 (175) 付 (174) 公 (175) 三番同 1 200 匁 藤	
(172) 硝子板	
(173) 壱番銀袂時計 (174) 二番同 (175) 三番同 (176) 四番同 (177) 五番同 (177) 五番同 (179) 七番同 (180) 壱番押打袂時計 (181) 二番同 (182) 壱番袂時計 (183) 弐番同 (184) 三番同 (184) 三番同 (185) 小形置時計 (186) フレツキ延板 (185) 小形置時計 (186) フレツキ延板 (187) 白滑鹿皮 (187) 白滑鹿皮 (187) 白滑鹿皮 (188) 参ヒスインフリナウス (188) ラヒスインフリナウス (188) 参セスインフリナウス (188) 参セスインフリナウス (188) 参セスインフリナウス (188) のカチェータ (189) 細末イへカユアナ (190) 壱番ヲツセンカル (190) 壱番ヲツセンカル (191) 弐番同 (191) 弐番同 (192) エキスタラクトシキユータ (193) エキスタラクトヘラトーナ (194) エキスタラクトヘラトーナ (195) トラルスフートル (196) アセチユムフリユムビー (197) ホーラキス (198) テリヤアカ (198) テリヤアカ (198) テリヤアカ (198) テリヤアカ (198) テリヤアカ (199) 50 版 (190) ち級 (191) 15 版 (193) 20 女 3 分 (194) 20 女 3 分 (195) トラルスフートル (196) アセチユムフリユムビー (197) ホーラキス (198) テリヤアカ	
(174)	
(175) 三番同 (176) 四番同 (177) 五番同 (177) 五番同 (179) 七番同 (180) 壱番押打袂時計 (181) 二番同 (182) 壱番袂時計 (183) 弐番同 (184) 三番同 (184) 三番同 (185) 小形置時計 (186) フレツキ延板 (187) 白滑鹿皮 (187) 白滑鹿皮 (188) ラヒスインフリナウス (188) ラヒスインフリナウス (188) ラヒスインフリナウス (188) ラヒスインフリナウス (188) ラヒスインフリナウス (188) ラヒスインフリナウス (189) 細末イヘカユアナ (189) 細末イヘカユアナ (190) 壱番ヲツセンカル (191) 弐番同 (191) 弐番同 (192) エキスタラクトシキユータ (193) エキスタラクトシキユータ (194) エキスタラクトトラトーナ (193) エキスタラクトトヨシヤムス (194) エキスタラクトトヨシヤムス (195) トラルスフートル (196) アセチユムフリユムビー (197) ホーラキス (198) テリヤアカ (197) ホーラキス (198) テリヤアカ (197) ホーラキス (198) テリヤアカ (197) ホーラキス (198) デリヤアカ (197) ホーラキス (198) デリヤアカ (197) ホーラキス (198) デリヤアカ (197) ホーラキス (198) 第や (197) ホーラキス (198) 第や (197) ホーラキス (198) デリヤアカ (197) ホーラキス (198) 5 5 5 5 分 (197) ホーラキス (198) 5 5 5 5 分 (197) ホーラキス (198) 5 7 5 7 6 2 6 7 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 7 8 8 8 7 9 7 8 8 8 7 9 7 8 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 8 8 7 9 7 8 8 7 8 8 7 9 8 8 7 9 9 7 8 8 7 8 8 8 7 9 9 7 8 8 7 8 8 8 8	
(176) 四番同 (177) 五番同 (178) 六番同 (179) 七番同 (180) 壱番押打袂時計 1 1 200 欠 5 分 (181) 二番同 (182) 壱番袂時計 (183) 弐番同 (184) 三番同 (184) 三番同 (185) 小形置時計 (186) フレツキ延板 (187) 白滑鹿皮 (187) 白滑鹿皮 (188) ラヒスインフリナウス (188) ラヒスインフリナウス (189) 細末イヘカユアナ (189) 細末イヘカユアナ (190) ご番ヲツセンカル ご番同 (191) 弐番同 (192) エキスタラクトシキユータ (193) エキスタラクトショシャムス (194) エキスタラクトヒョシャムス (195) トラルスフートル (196) アセチユムフリユムビー (197) ホーラキス (198) テリヤアカ (198) テリヤアカ (198) テリヤアカ (197) ホーラキス (198) テリヤアカ (198) テリヤアカ (197) ホーラキス (198) 「フロカン (198) フロカン (198) (199)	
(177) 五番同	J
(178) 六番同 (179) 七番同 (180) 壱番押打袂時計 (181) 二番同 (181) 二番同 (182) 壱番袂時計 (183) 弐番同 (183) 弐番同 (184) 三番同 (184) 三番同 (186) フレツキ延板 (187) 白滑鹿皮 (187) 白滑鹿皮 (189) 細末イヘカユアナ (189) 細末イヘカユアナ (189) 細末イヘカユアナ (189) 細末イヘカユアナ (189) 細末イヘカユアナ (190) 壱番ヲツセンカル (191) 弐番同 (192) エキスタラクトシキユータ (193) エキスタラクトトラトーナ (194) エキスタラクトヒヨシヤムス (195) トラルスフートル (196) アセチユムフリコムビー (197) ホーラキス (198) テリヤアカ (197) (198) テリヤアカ (198) テリヤアカ (180) 200 匁 5 分 分 (1100 欠	
(179) 七番同	
(180) 壱番押打袂時計 (181) 二番同 (182) 壱番袂時計 (183) 弐番同 (184) 三番同 (184) 三番同 (185) 小形置時計 (186) フレツキ延板 (187) 白滑鹿皮 (187) 白滑鹿皮 (188) ラヒスインフリナウス (188) ラヒスインフリナウス (189) 細末イヘカユアナ (190) 壱番ヲツセンカル (191) 弐番同 (192) ヱキスタラクトシキユータ (193) ヱキスタラクトとヨシヤムス (194) エキスタラクトとヨシヤムス (195) トラルスフートル (196) アセチユムフリユムビー (197) ホーラキス (198) テリヤアカ (197) 第 (198) テリヤアカ (198) テリヤアカ (198) ま番同 (197) な	
(181) 二番同 1 689 匁 9 分 竹ので藤や (182) 壱番袂時計 1 136 匁	5
(182) 壱番袂時計 (183) 弐番同 (184) 三番同 (185) 小形置時計 (186) フレツキ延板 (187) 白滑鹿皮 (187) 白滑鹿皮 (188) ラヒスインフリナウス (189) 細末イヘカユアナ (190) 壱番ヲツセンカル (191) 弐番同 (192) エキスタラクトシキユータ (193) エキスタラクトにヨシヤムス (194) エキスタラクトヒヨシヤムス (195) トラルスフートル (196) アセチユムフリユムビー (197) ホーラキス (198) テリヤアカ (198) テリヤアカ (189) ま番同 (190) たるより (191) は一 (192) なりのでは、 (193) なりのでは、 (194) なりのでは、 (195) トラルスフートル (196) アセチユムフリユムビー (197) ホーラキス (198) テリヤアカ (198) テリヤアカ (197) なりのでは、 (198) テリヤアカ (198) テリヤアカ (198) たのでは、 (198) たのでは、 (198) たのでは、 (197) なりのでは、 (198) たのでは、 (197) なりのでは、 (198) たのでは、 (198) たの	
(183) 弐番同 1 100 匁 吉田・ (184) 三番同 1 85 匁 2 分	
(184) 三番同 1 85 匁 2 分	5
(185) 小形置時計 16 2,700 枚 5 匁 3 分 9 厘 次 竹ノ 187 白滑鹿皮 2,700 枚 5 匁 6 分 7 厘 竹ノ 188 ラヒスインフリナウス 1 瓶 93 匁 7 分 金 1 五 25 瓶 67 匁 9 分 金 25 双 1 分 25 瓶 67 匁 9 分 金 25 匁 1 分 25 双 1 分 23 匁 9 分 3	
(186) フレツキ延板 (187) 白滑鹿皮 (188) ラヒスインフリナウス (189) 細末イへカユアナ (190) 壱番ヲツセンカル (191) 弐番同 (192) ヱキスタラクトシキユータ (193) ヱキスタラクトへラトーナ (194) ヱキスタラクトヒヨシヤムス (195) トラルスフートル (196) アセチユムフリユムビー (197) ホーラキス (198) テリヤアカ (187) ロカラ を (187) ロカラ を (187) ロカラ を (187) ロカラ を (187) ロカラ を (188) クリヤアカ (189) ロカラ を (180) ロカラ を (180) ロカラ を (180) ロカラ を (180) ロカラ を (180) ロカラ を (180) ロカラ を (181) ロカラ を (182) ロカラ を (183) ロカラ を (184) ロカラ を (185) ロカラ を (186) ロカラ を (186) ロカラ を (187) ロカラ を (187) ロカラ を (188) フリカアカ を (188) フリカアカ を (189) ロカラ を (187) ロカラ を (189) ロカラ を (189) ロカラ を (180) ロカラ	
(187)       白滑鹿皮       2,700 枚       5 匁 6 分 7 厘       竹ノマランフリナウス         (188)       ラヒスインフリナウス       1 瓶       93 匁 7 分       全         (189)       細末イへカユアナ       49 瓶       22 匁 4 分 5 厘       〒         (190)       壱番ヲツセンカル       25 瓶       67 匁 9 分       金         (191)       弐番同       50 瓶       38 匁 5 分       吉更・         (192)       エキスタラクトシキユータ       50 瓶       25 匁 1 分       入来・         (193)       エキスタラクトヘラトーナ       12 ひん       23 匁 9 分       藤や         (194)       エキスタラクトヒヨシヤムス       150 瓶       58 匁 9 分       藤や         (195)       トラルスフートル       4 瓶       11 匁 5 分       松の・         (196)       アセチユムフリユムビー       15 瓶       20 匁 3 分       金         (197)       ホーラキス       12 瓶       40 匁 3 分       富や         (198)       テリヤアカ       620 貫       5 匁 5 分       余	
(188)     ラヒスインフリナウス     1 瓶     93 匁 7 分       (189)     細末イヘカユアナ     49 瓶     22 匁 4 分 5 厘       (190)     壱番ヲツセンカル     25 瓶     67 匁 9 分       (191)     弐番同     50 瓶     38 匁 5 分     吉更・       (192)     ヱキスタラクトシキユータ     50 瓶     25 匁 1 分     入来・       (193)     ヱキスタラクトヘラトーナ     12 ひん     23 匁 9 分     藤や       (194)     ヱキスタラクトヒヨシヤムス     150 瓶     58 匁 9 分     藤や       (195)     トラルスフートル     4 瓶     11 匁 5 分     松の・       (196)     アセチユムフリユムビー     15 瓶     20 匁 3 分     金       (197)     ホーラキス     12 瓶     40 匁 3 分     富や       (198)     テリヤアカ     620 貫     5 匁 5 分     余	5
(189)     細末イヘカユアナ (190)     49 瓶 (190)     22 匁 4 分 5 厘 (67 匁 9 分 (67 双 9 ) (67 双 9 ) (6	
(190)     壱番ヲツセンカル     25 瓶     67 匁 9 分       (191)     弐番同     50 瓶     38 匁 5 分     吉更       (192)     エキスタラクトシキユータ     50 瓶     25 匁 1 分     入来       (193)     エキスタラクトヘラトーナ     12 ひん     23 匁 9 分     藤や       (194)     エキスタラクトヒヨシヤムス     150 瓶     58 匁 9 分     藤や       (195)     トラルスフートル     4 瓶     11 匁 5 分     松の       (196)     アセチユムフリユムビー     15 瓶     20 匁 3 分     金       (197)     ホーラキス     12 瓶     40 匁 3 分     富や       (198)     テリヤアカ     620 貫     5 匁 5 分     余	
(191)     弐番同     50 瓶     38 匁 5 分     吉更・ (192)       (193)     エキスタラクトシキユータ     50 瓶     25 匁 1 分     入来・ (193)       (194)     エキスタラクトヒヨシヤムス (195)     トラルスフートル (196)     アセチユムフリユムビー (197)     4 瓶 (11 匁 5 分 (197)     松の・ (197)     15 瓶 (20 匁 3 分 (197)     全 (197)     金 (197)     12 瓶 ((197)     40 匁 3 分 (197)     富や (198)     テリヤアカ     5 匁 5 分 (余	
(192)     エキスタラクトシキユータ     50 瓶     25 匁 1 分     入来・藤や       (193)     エキスタラクトヘラトーナ     12 ひん     23 匁 9 分     藤や       (194)     エキスタラクトヒヨシヤムス     150 瓶     58 匁 9 分     藤や       (195)     トラルスフートル     4 瓶     11 匁 5 分     松の・       (196)     アセチユムフリユムビー     15 瓶     20 匁 3 分     金       (197)     ホーラキス     12 瓶     40 匁 3 分     富や       (198)     テリヤアカ     620 貫     5 匁 5 分     余	5
(194)     エキスタラクトヒヨシヤムス     150 瓶     58 匁 9 分     藤や       (195)     トラルスフートル     4 瓶     11 匁 5 分     松の・       (196)     アセチユムフリユムビー     15 瓶     20 匁 3 分     會       (197)     ホーラキス     12 瓶     40 匁 3 分     富や       (198)     テリヤアカ     620 貫     5 匁 5 分     余	
(195)     トラルスフートル     4 瓶     11 匁 5 分     松の・       (196)     アセチユムフリユムビー     15 瓶     20 匁 3 分     舎       (197)     ホーラキス     12 瓶     40 匁 3 分     富や       (198)     テリヤアカ     620 貫     5 匁 5 分     余	
(196)     アセチユムフリユムビー     15 瓶     20 匁 3 分     含       (197)     ホーラキス     12 瓶     40 匁 3 分     富や       (198)     テリヤアカ     620 貫     5 匁 5 分     余	
(196)     アセチユムフリユムビー     15 瓶     20 匁 3 分     含       (197)     ホーラキス     12 瓶     40 匁 3 分     富や       (198)     テリヤアカ     620 貫     5 匁 5 分     余	5
(197)     ホーラキス     12 瓶 (解放)     40 匁 3 分 (富や)       (198)     テリヤアカ     620 貫     5 匁 5 分 余	
(198)   テリヤアカ   620 貫   5 匁 5 分   余	
(200) ヱイスランスモス 1,010 斤 13 匁 9 分 入来・	5
(201) 細末ホツクホート 1,468 斤 2 匁 5 厘 村上	
(202) キナキナ 1,256 斤 111 匁 6 分 長ヲ	J
(203)     ローテ同     43 斤     125 匁     鉄や	
(204) マク子シヤ 307 斤 15 匁 6 分 1 厘 村上	
(205) ヲクリカンキリ 420 斤 58 匁 2 分 2 厘 竹の	5
(206) サアレツフ 253 斤 10 匁 8 分 鉄や	
(207) ウヱインステーンシユロ 43 斤 16 匁 1 分 金沢・	5
(208) ユムアンモンヤツク 211 斤 14 匁 3 分 同人	
(209) マンナ 150 斤 5 匁 6 分 7 厘 鉄や	
(210) アキ 338 斤 57 匁 9 分 4 厘 吉更・	2
(211) カミルレ 890 斤 11 匁 4 分 鉄や	
(212) センナフラテン 170 斤 30 匁 7 分 舍	
(213)   サルヘートル   17斤   5匁3分9厘   吉更・	
(214)   サツサフラス   86 斤   6 匁 5 分   蒔ヱ・	>
(215) シユルフスリーター 43 斤 6 匁 1 分 8 厘 管	
(216) アルニカフルウム 83 斤 16 匁 3 分 藤や	
(217) アルテヤウヲルトル 22 斤 5 匁 4 分 5 厘 同人	

(218) (219) (220) (221) (222)	ヤラツハ ラーテキスユロンホー	85 斤	117 匁 9 分	藤や
(220) (221)	ラーテキスユロンホー			
(221)		128 斤	25 匁 3 分	藤や
	ヘラトーナ葉	28 斤	4 匁 5 分	千
(999)	ヒヨシヤム葉	86 斤	42 匁 9 分	千
(444)	メンターキリスフ	28 斤	5分9厘	藤や
(223)	亜麻仁	128 斤	7 匁 9 分 1 厘	村上
(224)	フリインフルウム	44 斤	8匁8分5厘	藤や
(225)	アルニカウヲロトル	86 斤	12 匁 9 分 3 厘	藤や
(226)	ケンチヤンウヲロトル	128 斤	8匁3分	藤や
(227)	サツサハリルラ	44 斤	34 匁	富や
(228)	細末ウヱインステン	85 斤	32 匁 9 分	藤や
(229)	シキタウス	152 斤	218 匁 4 分	富や
(230)	セアユイン	338 斤	21 匁 9 分	命
(231)	セメンシーナ	152 斤	1貫305匁4分	永田や
(232)	<b>芦</b> 會	127 斤	17 匁 8 分	入来や
(233)	<b>料青</b>	198 斤	60 匁 7 分	長田や
(234)	和 F フロインステン	27 斤	55 匁	藤や
(235)	細末同	170斤	16 匁	鉄や
(236)	タマリンテ	1,900 斤	9分9厘2毛	<b>*</b>
(237)	サフラン	182 斤	1貫789匁	アヘ
(238)	壱番サホン	306 斤	16 匁 1 分	手
(239)	弐番同	430 斤	23 匁 2 分	吉更や
(240)	三番同	1,920 斤	5 匁 3 分 6 厘	冨や
(241)	いサホン	397	5匁8分1厘	てつや
(242)	ろ同	547	3匁8分1厘	鉄や
(243)	は同	496	2 匁 3 分	鉄や
(244)	に同	231	1 匁 6 分 4 厘	てつや
(245)	ほ同	144	2 匁 1 分	全
(246)	へ同	70	1 匁 4 分	<b>全</b>
(247)	と同	119	1 匁 3 分	村上
(248)	ホフマンストロツフ	100 瓶	49 匁	てつや
(249)	スフリーテニツトルトロシス	100 瓶	25 匁 6 分	<u>수</u>
(250)	サルアルモニヤシ精キ	30 瓶	26 匁 8 分	鉄や
(251)	カヤフーテ油	30 硝子	98 匁 9 分	藤や
(252)	ホルトカル油	240 瓶	38 匁 9 分	命
(253)	薄荷油	4 ひん	34 匁 2 分	同人
(254)	ハルサムユツハイハ	149 硝子	32 匁 4 分 8 厘	1
(255)	アマントル油	20 ひん	21 匁 3 分	命
(256)	テレメンテイン油	150 瓶	24 匁 1 分 9 厘	吉更や
(257)	ユム同	148 斤	3 匁 9 分	金沢や
(258)	タンハン油	25 瓶	25 匁 6 分	命
(259)	を番タンキリ	43 斤	27 匁	
(260)	弐番同	1,260 斤	16 匁 5 分 4 厘	
(200)	八田円	1,200 /	10 分 5 万 4 里	2 1 2€
(901)	<b>卢</b> 檀	2 100 5	4 50 6 () 5 100	
(261)	白檀	3,100 斤	4匁6分5厘	永井や
(262)	水牛角	9,500 斤	4匁 1厘	手
(263)	同爪	1,200 斤	7匁8分9厘	同人
(264)	藤	66,900 斤	3 匁 3 分 7 厘 9 毛	竹のや
	<i>x</i>			長田や

出典・「申紅毛本方并脇荷物品代り反物落札帳」(長崎歴史文化博物館収蔵)。

註·舍:藤屋、⊕:村上、※:松野屋、畲:金澤屋、余:永見屋、司:桔梗屋、拿:永井屋、命:野田屋、 全:蒔繪屋、页:竹野屋、全:鉄屋、⊜:能登屋、函:冨屋。